

## Raamatututvustaja Aprill 2020

### Sisukord:

#### Eestikeelsed heliraamatud

#### Venekeelsed heliraamatud

#### Kirjeldustõlkega filmid

### Eestikeelsed heliraamatud

#### **Ian Fleming. Casino Royale**

teksti esitanud Kristian Põldma

Tallinn : Eesti Pimedate Raamatukogu, 2020

1 CD : DAISY raamat, 6 tundi 58 minutit

Tema nimi on Bond, James Bond. Ta on kena, hurmav ja rafineeritud. Ent samal ajal ka külmavereline ning armutu tapja. "Casino Royale", kõige esimene 007 lugudest räägib Bondi ülesandest purustada ohtlik hasartmängija, keda tuntakse koodnimega Le Chiffre. Bond peab teda võitma kaardimängus, kus panuseks ei ole raha, vaid inimesed. Oma esikteosega "Casino Royale" tõi Ian Fleming kirjandusse uue dimensiooni – nõelterava põnevuse, vägivalda ja seksi maailma, mis peegeldab külma sõja pingeid. James Bond 007-st kui ülimast salaagendist sai filmimaailma surematu ikoon.

#### **Kaja Kahu. Minu Liibüa**

teksti esitanud Liivika Hanstin

Tallinn : Eesti Pimedate Raamatukogu, 2020

1 CD : DAISY raamat, 6 tundi 30 minutit

"...Üle Juhani õla näen rühmavestluse teemat. Subject: Kahu family escape. Asi on tõsine. Meie päästmisega tegeleb suure korporatsiooni peakontor isiklikult. ...Seisatan meie luksusliku basseini juures ja juurdlen: kas mul tuleks meie koer uputada ja kas ma saaksin sellega hakkama? ...Ma kardan, jumal küll, kuidas ma kardan. Siin ma istun, armastatud mehe kõrval, kellel käed talle suunatud püssitoru ees üles tõstetud. Mis ma teen, kui sõjamees päästikule vajutab? Tahaksin vaadata auto tagapingile, kuidas Kata hakkama saab, ja peas vasardab hirmumõte: mida ma teen, kui ta osutab püssiga Kata peale ja ütleb, et sina tuled välja? Jah, see juhtus meiega. Päriselt. Niisugusest lõpust hoolimata oli minu Liibüa siiski vaimustav kogemus. Ja võibolla just tänu lõppvaatusele sai sellest nii ergas õppetund heast ja halvast, inimesest ja jumalast, hirmust ja armastusest. (Kaja Kahu)

#### **Mart Kivastik. Taevatrepp**

teksti esitanud Tarmo Hints

Tallinn : Eesti Pimedate Raamatukogu, 2020

1 CD : DAISY raamat, 10 tundi 40 minutit

Viimsel hingetõmbel usaldab kunstnikust sõber Georg Uule saladuse, kuidas käia minevikus. Uu on insener ja imedesse ei usu, aga trikk toimib! Minevikus on mõnus, igavene suvi ja Procol Harum, pikad juuksed, tüdrukud ja Jenkki näts. Päriselus on sügis, sõbrad kiilakad ja kibestunud, tüdrukud abielus ja isa, kes vanasti oli spordimees, põeb Alzheimerit. Miski ei kisu siia tagasi. Lõpuks peab Uu siiski otsustama, kuhu jääda või kuidas üldse. "Taevatrepp" on Mart Kivastiku uus romaan ajast, muusikast, sõprusest ja armastusest lapsepõlve ja tänapäeva Tartus.

#### **Heli Künnapas. Valss Pärnu rannaliival**

teksti esitanud Merle Saulep

Haapsalu : Haapsalu Sotsiaalmaja, 2020

1 CD : DAISY raamat, 2 tundi 09 minutit

"Kas reetmine on see, kui sõidad öösel mööda linna inimesega, kes paneb sinus tulevärgi lendama, kuid ei ole su abikaasa? Või on suurem reetmine see, kui elad rahulikult igapäevast ellu, ega anna endale aru, et see on valede valikute tulemus ning ei rahulda sind enam ammu?" Birgit armub

endast mõned aastad nooremisse Meelisesse. Armunute teel on aga ees kõrged takistused, mis neid aastateks lahku viivad. Kas kunagi kohtutakse taas? Mitu korda me saame valida? Neile küsimustele tuleb üheskoos vastused leida.

**Lynda La Plante. Peamine kahtlusalune. 1. raamat**

teksti esitanud Urve Koni

Tallinn : Eesti Pimedate Raamatukogu, 2020

1 CD : DAISY raamat, 12 tundi 08 minutit

Esimene kolmest kriminaalromaanist, kus peategelaseks on Jane Tennison – keskealine, ilus, enesekindel ja parajalt inimlik naine. Tegevus toimub 1990. aastatel Londonis ning Jane Tennisonil tuleb tõestada nii oletatava sarimõrvvari süüd kui ka oma võimekust politseis töötada.

**Lynda La Plante. Peamine kahtlusalune. 2. raamat**

teksti esitanud Urve Koni

Tallinn : Eesti Pimedate Raamatukogu, 2020

1 CD : DAISY raamat, 10 tundi 47 minutit

Ka selles romaanis tegutseb Jane Tennison. Sedapuhku on tapetud noor must tütarlaps ning niigi keerulist mõrvaloo uurimist raskendab veel rassiprobleem. Iga väiksemgi vääratus võib kurjalt kätte maksta ning muuta aastate eest alguse saanud tragöödia avastamise keerulisemaks.

**Lynda La Plante. Peamine kahtlusalune. 3. raamat**

teksti esitanud Urve Koni

Tallinn : Eesti Pimedate Raamatukogu, 2020

1 CD : DAISY raamat, 13 tundi 54 minutit

Jane Tennisoni kolmas juhtum, milles kuriteo ohvriks langeb prostitutsiooniga elatist teeninud alaealine poiss. Juhtumit uurima asudes puutub Jane Tennison kokku transvestiitide, meesprostituutide ja alaealiste ahistajate maailmaga. Tal tuleb lahendada rasked küsimused oma eraelus ja saavutada õiglane karistus ka kahtlusalusele, keda süütõendite nappuse tõttu on peaaegu võimatu kohtu alla anda.

**John le Carré. Spioon, kes pääses külma käest**

teksti esitanud Kristo Viiding

Tallinn : Eesti Pimedate Raamatukogu, 2020

1 CD : DAISY raamat, 9 tundi 31 minutit

"Spioon, kes pääses külma käest" (1963) on John le Carré kolmas romaan, millest sai pärast ilmumist kohe bestseller. Sageli parimaks spiooniromaaniks nimetatud loo tegevus leiab aset külma sõja aegsel Ida-Saksamaal. Alec Leamas ülesandeks on tagada tema hoole all olevate Briti topeltagentide turvalisus ja salastatus. Pärast seda, kui üks neist Berliini müüri ületades hukkub, kästakse Leamasil mängida allakäinud agent, et pääseda Ida-Saksa luure ülemuse lähedusse ning lasta ta tappa. Niisiis saadetakse Leamas, kelle elu ei sarnane sugugi James Bondi omaga, tagasi "külma kätte", kus ta suurimaks sooviks on spioonielule joon alla tõmmata ja külma käest pääseda. Kirjaniku enese kogemustele tuginev lugu maalib pildi väsinud küünilisest spioonist, kes avastab, et nii lääs kui ka ida on moraalselt samal tasemel. Ülipõnevalt kirjutatud spiooniromaan, kust ei puudu ka armastus, pakub ajastutäpset atmosfääri ja filosoofilisi mõtisklusi indiviidi ja institutsioonide suhetest. 1964 hindas Briti kriminaalkirjanike ühing romaani Kuldse Pistoda vääriliseks, aasta hiljem andis Ameerika põnevuskirjanike ühing le Carréle raamatu eest kõrgeima auhinna. Teost on nimetatud ka viimase 50 aasta parimaks kriminaalromaaniks.

**Inga Lunge. Nupukas Nora**

teksti esitanud Inga Lunge

Tallinn : Eesti Pimedate Raamatukogu, 2020

1 CD : DAISY raamat, 1 tund 43 minutit

Viieaastasel Noral on vahva perekond, toredad sõbrad ja põnevad tegemised. Midagi on väikese tüdrukutirtsu elust ometi puudu. Ühel ilusal päeval Nora unistus täitub.

**Antonio Manzini. Aadama küljeluu**

teksti esitanud Siim Angerpikk

Tallinn : Eesti Pimedate Raamatukogu, 2020

1 CD : DAISY raamat, 8 tundi 01 minutit

Kui koduabiline Irina avab Baudode perekonna korteri ukse, ei aima ta veel midagi halba, kuid õige varsti tormab karjudes tagasi tänavale. Korteri on segi pööratud ja lambikonksu küljes ripub majaperenaise surnukeha. Esmapiilgul näib tegu olevat enesetapuga... või on see hoopis luhtaläinud sissemurdmine? Kas jõhkralt otsekohest ja küünilist, kuid samal ajal tundliku intuitsiooniga aseprefekt Rocco Schiavoneti on võimalik valejälgedele juhatada? Schiavone asub lahendama oma teist mõrvajuhtumit vaenuliku kliimaga Itaalia Alpides, pistes samal ajal rinda oma isiklike kummitustega minevikust: ta igatseb ikka kodulinna Rooma järele ja õhtuti külastab teda mõtetes tema naine Marina.

### **Charles Martin. Mägi meie vahel**

teksti esitanud Tarmo Hints

Tallinn : Eesti Pimedate Raamatukogu, 2020

1 CD : DAISY raamat, 13 tundi 42 minutit

Salt Lake Citys möllab torm ja terve lennujaamatais reisijaid ootab oma lendu. Ootajate seas on ka noor, veetlev ja edukas ajakirjanik Ashley Knox, kellel seisab paari päeva pärast ees enda pulmapidu, ning doktor Ben Payne, kes on äsja tulnud meditsiinikonverentsilt ja kes püüab jõuda tagasi Floridasse, kus tal on järgmisel päeval plaanis mitu löikust. Kui ka viimane väljuv lend jäätörjeauto rikke ja läheneva tormi tõttu tühistatakse, otsib Ben tšarterlennuki, mille piloot lubab ta viia tormist mööda ja panna maha Denveris, kust ta saaks edasi lennata. Ja kui piloot teatab, et tema pisikeses propellerlennukis on ruumi veel ühele reisijale, pakub Ben seda kohta Ashleyle. Siis juhtub midagi kujuteldamatut. Piloodi süda ütleb keset lendu üles ja lennuk maandub ühele Ameerika Ühendriikide kõige suuremale ja kõledamale inimasustuseta maa-alale. Imekombel jäävad nii Ben kui ka Ashley ellu, ent kas neil õnnestub ka tagasi inimeste sekka jõuda?

### **Zakes Mda. Suremise viisid**

teksti esitanud Kaire Klaos

Haapsalu : Haapsalu Sotsiaalmaja, 2020

1 CD : DAISY raamat, 8 tundi 29 minutit

Raamatu peategelane Toloki teab suremise viisidest palju, sest pakub ühe Lõuna-Aafrika rannikulinna kalmistutel elukutselise leinaja teenust. On parajasti segaduste ajajärk pärast apartheid lõppu ja vägivalda tõttu on hukkunud palju. Ühel päeval kohtub Toloki surnuaial lapsepõlve mängukaaslase Noriaga, kes on tulnud matma oma poega. Tagasivaated Toloki ja Noria elukäigule põimuvad romaani toimumisaja olude peaaegu publitsistliku kirjeldusega.

### **Kelly Rimmer. Kui ma su kaotasin**

teksti esitanud Merle Saulep

Haapsalu : Haapsalu Sotsiaalmaja, 2020

1 CD : DAISY raamat, 13 tundi 12 minutit

Kujutle, et kaotad kõige olulisema inimese oma elus. Kas sooviksid, et sul oleks võimalik kellegagi taas esimest korda kohtuda? Kui Leo ja Molly kohtusid ning abiellusid, uskusid nad, et on võitmatud. Koos suudavad nad vallutada maailma! Elu, teadagi, on ettearvamatu. Aga siis juhtub sõjakorrespondendist Leoga, kes pidevalt piiri peal elab, tragöödia: ta astub sammu tundmatusse ja kaotab õnnetuse tagajärjel mälu. Molly kiirustab appi, aitamaks Leol taastuda, ning peagi armuvad nad uuesti. Häda on selles, et Molly varjab midagi. Midagi olulist. Pühendunud abikaasa Leo kõrval on teesklus: Leo ja Molly abielu oli karile jooksnud juba ammu enne Leo õnnetust. Mida lähedasemaks Molly oma abikaasaga taas saab, seda rohkem tunneb ta hirmu, et Leole kõik olnu ühel hetkel meelde tuleb. Leo mälu hakkabki vaikselt ärkama: kas Molly kaotab armastatud mehe teist korda? Emotsionaalne ja hingetuks võttev raamat, mis taastab sinu usu armastusse.

### **Aristarch Sinkel. Mõõgaga mõõdetud maa**

teksti esitanud Asa Drui

Tallinn : Eesti Pimedate Ühing, 1975

1 CD : DAISY raamat, 29 tundi 39 minutit

Romaan Põhjasõja aegsetest sündmustest.

### **Yuval Zommer. Suur putukaraamat**

teksti esitanud Eva Jaanson

Tallinn : Põhja-Eesti Pimedate Ühingu Vabatahtlikud Lugejad, 2018

1 CD : DAISY raamat, 34 minutit

Kui aeglaselt tigu liigub? Kas putukad kardavad pimedust? Miks sipelgad reas käivad? Sellest raamatust leiad vastused neile ja paljudele teistele huvitavatele küsimustele putukate kohta. Muu hulgas saab selgeks, miks putukatele meeldib samuti toas elada. Tutvustatakse lendavaid mardikaid, sumisevaid mesilasi ja vilkalt sibavaid põrnikaid kogu maailmast, ent ka kõikvõimalikke teisi tegelasi, nagu tigused, ämblikke, sajajalgseid ja vihmausse.

### **Lone Theils. Saatuslik merereis**

teksti esitanud Külli Palmsaar

Tallinn : Eesti Pimedate Raamatukogu, 2020

1 CD : DAISY raamat, 15 tundi

Aastal 1985 kaovad ühelt Inglise laevalt jäljetult kaks taani tüdrukut. Aastaid hiljem ilmub vanast Inglise rannakülalt leitud kohvrast välja tüdrukutest tehtud foto. Taani ajalehe Globalt Londoni korrespondent Nora Sand otsustab asja põhjalikumalt uurida ja sõidab Taani tüdrukute kireva taustaga tutvuma. Peagi puutub ta kokku koletu sarimõrvariga, kes kannab eluaegset vanglakaristust kurikuulsas Wolfhalli vanglas. Sündmused arenevad peadpööritava kiirusega ja peatselt tuleb Noral ka enda elu pärast karta.

### **Ilmar Tomusk. Kõrvalised isikud**

teksti esitanud Kristian Põldma

Tallinn : Eesti Pimedate Raamatukogu, 2020

1 CD : DAISY raamat, 2 tundi 16 minutit

Keele ja sõnadega on väga kummaline lugu. Sa ütled, et paned mütsi pähe, aga tegelikult paned pea mütsi. Proovid panna soki jalga, kuid juhtub hoopis vastupidi ning jalg läheb sokki. Kui talv on käes, pole see tegelikult üldse käes, vaid hoopis õues. Sügav lumi on aga eriti naljakas - sina hakkad lumememme tegema või kelgutama, lumi muudkui sügab. Sul võib olla suus mitu keelt, kuid kõige ilusam neist on eesti keel. See raamat ongi eesti keelest ja sellest, kui lõbus ja vahva see keel võib olla.

### **Leelo Tungal. Maimetsa laste lood**

teksti esitanud Inga Lunge

Tallinn : Eesti Pimedate Raamatukogu, 2020

1 CD : DAISY raamat, 10 tundi 17 minutit

Armastatud lastekirjaniku Leelo Tungla Maimetsa külas toimuvad lastelood on nüüd koondatud ühte raamatusse. Lugude "Pool koera", "Kirju liblika suvi", "Näärivana tütar" ja "Mõttele midagi välja, Madis!" väikeste kangelaste seiklused pakuvad tänapäeval sama palju lugemisrõõmu kui aastaid tagasi ning raamatut loeb kahtlemata suure huviga ka iga ema, isa või vanavanem – aken nõukogude aja laste maailma pakub nii üllatusi kui ka äratundmisrõõmu.

### **Aleksei Turovski, Leelo Tungal. Kati, Carl ja iverseärki farm**

teksti esitanud Liisu Krass

Tallinn : Eesti Pimedate Raamatukogu, 2020

1 CD : DAISY raamat, 5 tundi 54 minutit

Kati, tema isa ja paras väänik Carl sõidavad maale. Isal on tore plaan: lapsed peavad nutiseadmetest eemal püsima (oh mida õudust!) ja tal endal on vaja kokku kirjutada üks koduloomadest rääkiv raamat. Muidugi kohtavad Kati ja Carl maal ka palju koduloomi ja tänu Leelo Tunglale ja Aleksei Turovskile saame isiklikult tutvavaks koduloomade põneva (hinge)eluga.

### **Eia Uus. Tüdrukune**

teksti esitanud Adeele Jaago

Tallinn : Eesti Pimedate Raamatukogu, 2020

1 CD : DAISY raamat, 6 tundi 44 minutit

Ootamatust töökaotusest šokis Lilian kohtub peol noore naisega, kes toob temas esile uued tunded ning avab vanad haavad. Kui Lilian kutsutakse tegema valimiskampaaniat peaministri kandidaat Triinu Tuhale, sukeldub ta töösse halastamatus poliitikamaailmas. Hoolimata tempokast karjäärist ja mehest tema elus ei saa ta peast 20-aastast Monat. Tänapäeva Eestis aset leidva sündmustikuga romaani keskmes on naiste kehad, kogemused, pinged, hirmud ja võimalused. Romaani käsikiri võitis 2019. aasta romaanivõistlusel kolmanda preemia.

## **Mai-Agate Väljataga. Loomise õpetus. II**

teksti esitanud Marje Muruste

Tallinn : Põhja-Eesti Pimedate Ühingu Vabatahtlikud Lugejad, 2019

1 CD : DAISY raamat, 4 tundi 37 minutit

Selles raamatus räägib Eesti tuntud tervendaja ja kanaldaja Mai-Agate Väljataga hinge õppetükkidest ja tasakaaluprintsiibist. Sellest, kuidas hoida meie kiiretempolises ajas nii vaimset kui füüsilist tervist, kuidas meie mõtlemisel on otsene seos meie tervisega, kuidas meie ülim teadvus teab alati, mis meile parim on – tuleb ennast talle ainult avada ja võtta vastu tarkus, mida meie Teejuht meile jagada tahab. Autor tutvustab läbi oma elufilosoofia seda, kuidas tema maailma näeb ja kogeb, rõhutades, et igaühele jääb oma tõde ja kogemus.

## **Venekeelsed heliraamatud**

### **Александр Дюма. Граф Монте Кристо. Том 1**

читает Юрий Рудник

Киев : Украинское общество слепых, 1970

1 CD : DAISY raamat, 27 tundi 05 minutit

19-aastase Edmont Dantes'i elu näib kaunis – ees ootab laeva kapteniks saamine ja abielu armastatud tütarlapsena. Kuid ühel päeval muutub kõik. Edmond vahistatakse ja mõistatakse alusetu süüdistuse põhjal üksikvangistusse hüljatud saarel. Vangis viibides saab ta teada Monte Cristo saarele peidetud varanduse asukoha, aastaid hiljem õnnestub tal põgeneda ja leida varandus. Edmond naaseb, nüüd juba krahv Monte Cristona, kodumaale, et leida oma vaenlased ja neile kätte maksta.

### **Александр Дюма. Граф Монте Кристо. Том 2**

читает Юрий Рудник

Киев : Украинское общество слепых, 1970

1 CD : DAISY raamat, 24 tundi 23 minutit

19-aastase Edmont Dantes'i elu näib kaunis – ees ootab laeva kapteniks saamine ja abielu armastatud tütarlapsena. Kuid ühel päeval muutub kõik. Edmond vahistatakse ja mõistatakse alusetu süüdistuse põhjal üksikvangistusse hüljatud saarel. Vangis viibides saab ta teada Monte Cristo saarele peidetud varanduse asukoha, aastaid hiljem õnnestub tal põgeneda ja leida varandus. Edmond naaseb, nüüd juba krahv Monte Cristona, kodumaale, et leida oma vaenlased ja neile kätte maksta.

## **Kirjeldustõlkega filmid**

### **Sipsik kirjeldustõlkega**

režissöörid: Meelis Arulepp, Karsten Kiilerich, stsenaaristid: Karsten Kiilerich, Aina Järvine,

produtsendid: Kristel Tõldsepp, Anders Mastrup, kirjeldustõlge Film Tower OÜ

Tallinn : A-Film Eesti, 2020

1 DVD, 1 tund 14 minutit

Anu saab 6aastaseks ja tunneb oma elust rõõmu - tal on suur vend Mart, kes on tema parim sõber ning kellega koos on imetore mängida. Armastusest oma väikese õe vastu on Mart õmmelnud Anule sünnipäevaks kaltsunuku. Paraku saab nende idüll läbi, kui saabub 1. september ja Mart läheb jälle kooli. Anu peab nüüd oma päevi ilma vennata veetma. Samuti on Mardile tekkinud uued sõbrad ja õe jaoks jääb aina vähem aega. Ühel hetkel, kui Anu tunneb end eriti üksiku ja õnnetuna, ärkab kaltsunukk Sipsik nagu võluvael ellu. Vähemalt Anule tundub nii. Nüüd on Anul silmi ainult Sipsiku jaoks. Nukuga koosveedetud tegemised haaravad tüdruku kogu tähelepanu ning kõrvale jäävad nii Mart kui ka ema ja isa. Pereliikmete muret Anu pärast märkab Sipsik, kes püüab õdevenda kokku viia. Ta mõtleb välja seikluse, mis peaks lapsi ühendama. Paraku tekib sellest vaid uus tüli. Nüüd peab Sipsik ennast tekkinud olukorras peasüüdlaseks ning teeb raske otsuse - ta läheb nende juurest ära, et tüdruk taas perekonnaga liita. Sipsiku kadumine murrab aga Anu südame. Kui Mart avastab, et tema väike õde on valmis oma nuku leidmiseks tuest ja veest läbi minema, otsustab ta kõiki reegleid eirates Anu aidata. Koos asuvad õde ja vend Sipsikut otsima. Nii lapsed kui Sipsik satuvad ses suures seikluses mitmetesse keerulistesse olukordadesse ning kohtuvad igasugu isevärki tegelastega.